



AVIS PUBLIC

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2023, 2024 ET 2025

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le conseil municipal de la Ville de Châteauguay, lors de sa séance extraordinaire du 15 août 2022, à 18 h 30, adoptera le programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025.

Cette séance aura lieu au Pavillon de l'île situé au 480, boulevard D'Youville à Châteauguay, et les délibérations du conseil de même que la période de questions porteront exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations.

Donné à Châteauguay, ce 2 août 2022.

Le greffier,

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'George Dolhan', is written over a horizontal line.

George Dolhan, notaire

PUBLIC NOTICE

THREE-YEAR PROGRAM OF CAPITAL EXPENDITURES FOR THE YEARS 2023, 2024 AND 2025

PUBLIC NOTICE is given by the undersigned that the municipal council of the Ville de Châteauguay, at its special sitting of August 15, 2022, at 6:30 p.m., will approve the three-year program of capital expenditures for the years 2023, 2024, 2025.

This meeting will be held at the Pavillon de l'île located at 480, boulevard D'Youville at Châteauguay, and the deliberations of the council and the question period will deal exclusively on the program of capital expenditures.

Only the French version of this public notice is official.

Châteauguay



**CERTIFICAT DE PUBLICATION
DE L'AVIS PUBLIC D'APPROBATION DU PROGRAMME TRIENNAL
D'IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2023, 2024 ET 2025**

Je soussigné, Maître George Dolhan, agissant en ma qualité de greffier de la Ville de Châteauguay, certifie par la présente que j'ai affiché en date du 2 août 2022, le présent avis public d'approbation du programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025, à l'hôtel de ville situé au 5, boulevard D'Youville à Châteauguay.

De plus, comme prévu au règlement G-016-17 déterminant les modalités de publication des avis publics de la Ville adopté lors de la séance ordinaire du conseil tenue le 21 août 2017, je certifie par la présente que j'ai affiché, en date du 2 août 2022, le présent avis public dans le site Internet de la Ville de Châteauguay.

Attesté à Châteauguay, ce 2 août 2022.

Le greffier,

George Dolhan, notaire